

¡Saquen el Plomo de Newark! Pasos Para Proteger a su Familia

El plomo puede dañar el cuerpo y el cerebro de los niños y crear problemas de comportamiento y aprendizaje. No hay una cantidad segura de plomo en el cuerpo de un niño.

Revise los niveles de plomo de sus hijos, anualmente, hasta la edad de seis años.

¿Tiene pediatra? Pídale que analice los niveles de plomo de su hijo.
¿No tiene pediatra? SIN COSTO, Reciba una prueba de plomo del Departamento de Salud y Bienestar Comunitario de Newark en 110 William Street, de lunes a viernes, de 8:30 a.m.-4:30 p.m. Llame al 973-733-5323
Para más información: www.nj.gov/health/childhoodlead/testing.shtml

Beba agua sin plomo

Compruebe su dirección: La ciudad de Newark ha reemplazado casi todas las líneas de servicio de plomo de la ciudad. Obtenga más información sobre su dirección aquí: www.newarkleadserviceline.com/check-your-address
Comuníquese con el Departamento de Agua y Alcantarillado al 973-733-6303 o envíe un correo electrónico a waterandsewer@ci.newark.nj.us para realizar una prueba de plomo gratuita. En los hogares antiguos, el plomo puede estar presente en las tuberías internas y en las soldaduras.

Filtro: El Departamento de Agua y Alcantarillado de Newark puede proporcionar filtros de agua gratuitos a los residentes elegibles en el 239 de Central Avenue. Llame al 973-733-6303. Asegúrese de que los filtros de agua estén certificados para eliminar el plomo (NSF 53 o 42) Siga las instrucciones para reemplazar el cartucho del filtro cuando sea necesario.

Enjuague: Deje correr el agua durante un minuto antes de beber o cocinar si alguna tubería contiene plomo. Utilice agua fría para los preparados para bebés. Limpie las mallas de los grifos (aireadores).
La Coalición del Agua de Newark distribuye agua potable filtrada de martes a sábado. Póngase en contacto con newarkwatercoalition@gmail.com

- 373 South Orange Ave: **Martes y Miércoles** 10 a.m. – 6 p.m., **Jueves** 1 p.m. – 9 p.m., **Lunes** 9 a.m. – 6 p.m., **Sábado** 10 a.m. – 6 p.m.
- St. Stephen's Church: **Sábado** 11 a.m. – 2 p.m.

Compruebe si hay pintura con plomo en el interior de su vivienda construida antes de 1978.

Las siguientes instituciones ofrecen pruebas de plomo en la pintura GRATIS y apoyo para solucionar los problemas detectados.

- **El Departamento de Salud y Bienestar Comunitario de Newark:** Llame al 973-733-5323 o envíe un correo electrónico a MENSAHF@CI.NEWARK.NJ.US
- **La Casa de Don Pedro:** Llame al 973-485-0701 x4405 o envíe un correo electrónico a wxleadasst@lucasanwk.org
- **Habitat for Humanity of Greater Newark:** Llame al 973-624-3330 x103 o envíe un correo electrónico a: gbernal@habitatnewark.org
- **United Community Corporation Newark:** Llame al 973-642-0181 x4110 o x5717 o envíe un correo electrónico a nomorelead@uccnewark.org

Manténgase alejado de la pintura descascarada/desprendida hasta que se arregle. Limpie la zona con un trapeador y un paño húmedo. No limpie el polvo en seco.

¡Conozca Sus Derechos! ¡Las Leyes Sobre el Plomo que le Afectan a Usted y a su Familia!

¡Conozca el nivel de plomo en la sangre de su hijo!

La ley requiere que se haga la prueba a todos los niños de 9 a 18 meses y de nuevo entre los 18 y los 22 meses. Los niños de tres años o más deben hacerse la prueba al menos una vez antes de cumplir los seis años, si todavía no se la habían hecho al año y a los dos años.



Consulte el frente de esta tarjeta con información sobre las maneras de hacer examinar a su hijo.

¡Mantenga su agua potable libre de plomo!



Según la ley, todas las tuberías de plomo de los municipios de Nueva Jersey deben sustituirse por tuberías más seguras en un plazo de 10 años o antes de 2031. Para Septiembre de 2022, los proveedores de agua deberán haber avisado a los clientes con líneas de servicio de agua potable de plomo y/o galvanizadas.

Consulte el frente de esta tarjeta para obtener información sobre las formas de analizar el agua e informarse sobre el reemplazo de tuberías.

¡Mantenga su hogar libre de pintura con plomo!

Una ley del 2022 requiere que todas las propiedades de alquiler sean inspeccionadas para detectar plomo a más tardar el 22 de Julio de 2024; luego inspeccionadas nuevamente tres años después de que se haya emitido un certificado de seguridad contra el plomo. Durante la inspección, si no se identifican peligros de pintura a base de plomo, el propietario de la vivienda recibe un certificado de seguridad contra el plomo. Si se detectan peligros, el propietario está obligado a repararlos. **Pregunte a su propietario si tiene un certificado de seguridad contra el plomo. Si no es así, póngase en contacto con su Departamento de Salud local para determinar los siguientes pasos para proteger su hogar del plomo.**

